

見直そう! わが家の防災対策.....	2
新しいごみ処理の質問にお答えします.....	4
10月1日から保険証が変わります.....	8
Healthy Life	12
とみさとプラザ.....	14



発行●富里市 編集●富里市総務部秘書広報課 〒286-0292 千葉県富里市七栄 652 番地 1 TEL ●0476 (93) 1111 (代) FAX ●0476 (93) 9954 発行日●9月1日 (毎月2回発行)
●富里市ホームページアドレス <http://www.city.tomisato.chiba.jp/> ●電子メールアドレス info@city.tomisato.lg.jp

相川市政3期目がスタート

これからの

富里のために

7月31日に行われた富里市長選挙で3選を果たした相川堅治市長が、8月4日、市役所に初登庁しました。玄関ホールに集まった市民や職員から拍手で迎えられ、笑顔で花束を受け取り、3期目の市政のスタートを切りました。

就任あいさつ

富里市長 相川 堅治

先般行われました市長選挙におきまして、引き続き市政を担わせていただくことになりました。これから四年間「人と緑がふれあい未来に拓く臨空都市 とみさと」の実現をめざして、富里の明日のために微力ではありますが「生懸命取り組みたい」と思いますので、よろしく願います。

まず、多くの市民の皆さまに参加していただき策定しました、これからのまちづくりの指針であります総合計画、そしてまちづくりに取り組むための計画的な枠組みであります「富里市協働のまちづくり条例」と「協働のまちづくり推進計画」を基に、活力あるまちづくりに向けて着実に推進してまいります。

また、市民の皆さまが充実した日常生活を過ごしていただけるように、交通の不便さを解消するための「市民の足」の充実と、市民の健康を守る拠点である保健センターの建設に着手します。

その他、これまでの継続事業については引き続き取り組んでまいります。これから地方分権が進むなかで、自らの権限と責任において主体的にまちづくりに関与し、進めていくことが重要となります。

そこで私は、今後富里にとってまちづくりの核となる新たな構想として、これまでにない発展が期待できる「成田空港・富里・八街駅」とのアクセスについて調査研究をしていきたいと考えています。

このほかにも、福祉や教育の充実をはじめ農工商業の振興、都市基盤の整備などさまざまな課題が山積しておりますが、市民の皆さまの声を聞きながら、その実現に向けて汗を流してまいりたいと存じますので、市民の皆さまの一層のご理解・ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

「市民活動支援補助金」第2次募集を開始

応援します! 市民活動

市では協働のまちづくりを目指して、自主的・自発的に行う公益的な活動を行う団体(市民活動団体)を支援しています。

市民活動推進課市民協働推進班 ☎(93) 1117

補助対象事業

市民活動団体が行う公益的な事業

対象事業期間

11月1日(火) ~ 平成24年3月31日(土)

応募期間

9月30日(金)まで

申込方法

応募申請書に必要事項を記入し、市民活動推進課窓口へ提出してください。

審査方法

富里市協働のまちづくり推進委員会、書類とプレゼンテーションで審査を行います。

その他

「富里市市民活動支援補助金募集要項」を市民活動推進課窓口で配布します。

なお、募集要項は、市ホームページにも掲載しています。詳しくは問い合わせください。

アンケートにご協力ください

市では、施策に市民の皆さんの意見を反映させるため、次の通り市民アンケート調査を実施しています。

調査の対象者には、調査票を送付しましたのでご理解、ご協力をお願いします。

富里市地域公共交通に関する市民アンケート

- 調査内容 日常生活におけるバス利用などの移動手段について
- 調査対象 市内在住の15歳以上の人
- 対象者数 3,000人
- 提出期日 9月9日(金)
- 抽出方法 無作為による抽出

企画課企画統計班 ☎(93) 1118

環境基本計画市民アンケート

アンケートが届いていて、まだ回答が済んでいない場合は、早めに回答をお願いします。

- 調査内容 市の環境に関することについて
- 調査対象 市内在住の18歳以上の人
- 対象者数 2,000人
- 抽出方法 無作為による抽出

環境課環境保全班 ☎(93) 4945

9月1日は**防災の日**

見直そう！わが家の防災対策

3月11日に発生した東日本大震災は、今まで日本が経験したことのない未曾有の被害をもたらしました。こうした地震などの災害による被害を最小限に食い止めるためには、日ごろからの防災に対する心構えと備えが必要不可欠です。

9月1日の「防災の日」、8月30日～9月5日の「防災週間」を機会に、慌てず適切な行動がとれるよう、家庭での防災対策を再確認し、家族の意思疎通を図りましょう。

岡市民活動推進課市民安全班 ☎(93) 11114

家庭で取り組む

防災対策

最も身近な自主防災組織は家庭です。防災対策として、普段から次の項目などについて、確認や準備をしておきましょう。

■家具などの転倒・落下防止
家具などは壁や天井に固定し、上には物を置かない

■避難経路の確保
安全に避難できるよう、出入口や通路には物を置かない

■消火・救助用具の準備
火災や家屋の倒壊などに備えて、消火器・バケツ・スコップなどを準備しておく

■非常持出品の準備
避難時にすぐ持ち出せるよう、非常持出品をまとめ、分かりやすいところに用意しておく

■避難場所の確認

避難場所と非常時の連絡方法を家族全員で確認しておく

市内の緊急避難場所

- 富里小学校
- 富里第一小学校
- 富里南小学校
- 浩養小学校
- 洗心小学校
- 日吉台小学校
- 根本名小学校
- 七栄小学校
- 富里中学校
- 富里北中学校
- 富里南中学校

飲料水を家庭でも確保しましょう

災害で断水した場合、応急給水までに時間がかかることがあります。

各家庭でも災害に備え、水を備蓄しましょう。飲料水は「1人1日3ℓ」が目安です。

防災・防犯メールに登録を！

登録を！

市では、携帯電話やパソコンで手軽に気象警報などの防災・防犯情報を受け取れるメール配信サービスを実施しています。

このサービスに登録すれば、防災・防犯情報をいち早く入手できます。登録は無料（通信料は別途必要）で、手続きは簡単です。

携帯電話またはパソコンから、次のアドレスに送信し、返信されるメールの内容に沿って登録操作を行ってください。

↓ k@tms-171k.jp

詳しくは問い合わせてください。

※携帯電話のバーコードリーダー機能を使うと、次のQRコードからアドレスを読み取れます。



▲登録用QRコード

声の伝言板

災害用伝言ダイヤル

「災害用伝言ダイヤル171」は、災害時、電話がつながりにくい状況になったときに提供される電話番号をメールボックスとして情報が伝達できる「声の伝言板」です。

このサービスは、防災週間（8月30日～9月5日）や毎年1月1～3日のほか、毎月1日に利用体験ができます。

岡（電気通信事業者協会）
HP <http://www.tca.or.jp/information/disaster/index.html>

index.html

非常用持出品チェックリスト

震災時の食料などの買い占めは、社会問題にもなりました。各家庭であらかじめ次の物品を用意しましょう。

水・食料品

- ☐ 飲料水
- ☐ 非常食



貴重品

- ☐ 現金（小銭も）
- ☐ 印鑑
- ☐ 保険証
- ☐ 預金通帳
- ☐ 身分を証明できるもの



衣類・洗面用具類

- ☐ 下着類
- ☐ セーター類
- ☐ 靴下
- ☐ せっけん
- ☐ タオル
- ☐ 歯磨き用具
- ☐ 紙おむつ
- ☐ 生理用品

小道具類

- ☐ 懐中電灯
- ☐ 乾電池
- ☐ 手袋（軍手）
- ☐ 携帯ラジオ
- ☐ ライター・マッチ
- ☐ ティッシュ・ウェットティッシュ
- ☐ 栓抜き・缶切り
- ☐ 使い捨てカイロ
- ☐ 筆記用具
- ☐ 雨具
- ☐ 救急医薬品



耐震診断・改修工事で被害を最小限に

普段、家族や財産を守っている家屋は、地震により倒壊損傷し、人の命を奪う凶器にもなります。

特に、昭和56年5月31日以前に着工された住まいは、住宅耐震診断を受けて、どのくらいの地震に耐えられる構造なのか調べてみましょう。

なお、市では、木造住宅に限り、耐震診断の費用に補助金を交付しています。

補助要件など、詳しくは問い合わせてください。

住宅耐震相談会

市が委嘱した専門の相談員が、住宅の耐震について個別の相談にお答えします。

日時

9月18日（日）
午前9時～午後5時
（正午～午後1時を除く）

場所

十倉台集会所
市内在住の人

対象

市内在住の人
先着14組

持ち物

建築確認申請時の平面図など、住宅の間取りが分かるもの（建築確認通知書など）

相談時間

おおよね45分
相談員

市委嘱の住宅耐震相談員

費用 無料

申込み

午前8時30分から電話で予約を受け付けます。（土・日曜日を除く）

岡・申込先

都市計画課宅地建築班
☎(93) 5148

▶烈震、津波に見舞われた岩手県大船渡市内



富里市から岩手県大船渡市へ 「市職員復旧・復興支援隊」派遣中

東日本大震災の被災地支援のため、市では7月11日～9月19日にかけて、岩手県大船渡市に職員を派遣しています。

現地には、20～40歳の男女事務系職員計14人（内女性3人）の職員を派遣。災害支援資金や義援金の取り扱い、避難所運営や被災者向けのミニFMラジオの放送などに携わります。

今回の派遣は一日も早い被災地の復旧・復興支援はもとより、市職員にとっても災害時や復興に関する知識や技術を身に付けられる貴重な経験であり、市にとっても学ぶことは多いと考えています。

総務課人事給与班 ☎(93) 1113

派遣職員手記

納税課主査補

林 陽子

信号機はなぎ倒され、時計は時を止め、小学校の校庭にはがれきの山。

活気のあつたはずの海沿いの街は、テレビなどで目にした風景と同様、無残な姿に変わっていました。

そのような中、私は大船渡市役所保健福祉課で義援金等給付に関する業務を務めました。

業務は、数人の市役所臨時職員と30人弱の全国自治体からの応援職員による体制になっており、私は震災により亡くなった方のご遺族への義援金・弔慰金支給を行う「弔慰金班」を担当しました。

業務内容は流動的で、私が加わったときは受給遺族の確定に係る書類確認、支給に向けた準備段階でした。

マニュアルは常に自分たちの手でより良いものに更新し、

傾き、止まった時計



応援職員のスキルや経験などを集結させ、意見を交わしながら業務をこなす日々でした。今回の派遣は、復興への支援体制を考えるよい機会になったとともに、全国の大船渡応援団の皆さんと手を取りながら業務遂行など、毎日が勉強で大変貴重な経験となりました。

復興への道のりは長く険しいですが、一步一步確実に未来へ向かっていると肌で感じました。この経験を無駄にせず、日々の業務に取り組んでいきたいと思っています。

派遣職員手記

産業経済課課長補佐

平野 正伸

被災地での業務内容は、津波で被災した建物の居住者に災害義援金を支給するに当たり、申請書類の不備により保留になっているものを連絡して不足している証明書類などを提出したいくものでした。2週間という派遣期間の中で、どれだけのことができたか不安でした。

市役所に証明書を持参いただいたお客様で印象に残る人がいました。「アパート経営をしていて入居者は全員学生でした。自宅もアパートもすべて流されましたが、学生は全員無事でした。」

自分の子どもが助かったかの様子を話をするも、自分自身は避難所生活です。学生達は親元へ帰ることができましたが、帰る家も無く、収入の源であるアパートも無い、これから先どう生きて行けば良いのかと言漏らす。災害義援金や蓄えで生活してもいずれ生活困窮となります。

今後、被災者の生活再建をどのようにしてあげれば良いのか、深く考えさせられました。



▲災害義援金支給申請書を確認する
平野課長補佐（左）

住宅再建を支援します

富里市被災者住宅再建資金 利子補給事業補助金

居住する住宅に被害を受けた人が、住宅の建替えや補修などをするために金融機関から資金を借入れた場合に、その資金の利子の一部を補助します。

■対象 次の①～③のすべてと、④または⑤のいずれかに該当する人

①被災していることの証明を市区町村の長から受けた住宅を自己または親族が所有している人で、震災発生時に自己または親族がその被災住宅に居住していた人

②住宅再建資金について、平成23年3月11日以降に金銭消費貸借契約を金融機関と締結し、平成24年3月31日までに融資の実行を受けた人

③この補助金を受けようとする融資と同様の利子補給を他から受けていない人、または他から受けることができない人

④市内の住宅に被害を受けた人で、被災住宅に代わる住宅の建設、購入を県内（市内を含む）で行う人、または被災住宅の補修を行う人

⑤市外（県外を含む）の住宅に被害を受けた人で、被災住宅に代わる住宅の建設又は購入を市内で行う人

■対象借入金

被災した住宅に代わる住宅の建て替えや購入、被災した

住宅の補修などのために借り入れるもの

■利子補給対象限度額
1千万円以内

■利子補給率
年利2%以内

■利子補給期間
5年以内（借入金の返済開始の日から）

■申込み

金融機関に融資の申し込みを行った日から原則として1か月以内（すでに金融機関に申し込みを行った人も申し込みできます）

■利子補給金の交付
利子の支払いが確認できた利子分について、年1回交付

■申請先

市民活動推進課市民安全班
☎(93) 1114

市内放射線量測定結果

大気環境中放射線量

今回の測定では、簡易的な測定に用いる機器を使用しています。

▼測定地点：市消防本部

7月12日～8月23日の測定結果は、最小値0.01μSv/h最大値0.23μSv/h（0.1μSv/h）の時となっています。

市で測定している放射線量は、文部科学省が示している校舎・校庭などの利用判断における暫定的な目安（3.8μSv/h）を大きく下回っています。

実施する場合は、放射線量低減策をクロシールド（時）を下回りました。

■測定高さ
1.0m、0.5m

■環境環境保全課
☎(93) 4945

▼測定地点：市立小・中学校、幼稚園、保育園

毎週1回、各施設の校庭・園庭で測定しています。

■測定結果

表1の通り

●測定高さ
1.0m
○その他
0.5m

表1 市立小・中学校、幼稚園、保育園測定結果（8月1日測定）

測定施設	測定値 (マイクロレント/時)
富里小学校	0.07
富里第一小学校	0.16
富里南小学校	0.08
浩養小学校	0.17
洗心小学校	0.05
日吉台小学校	0.12
根木名小学校	0.17
七栄小学校	0.17
富里中学校	0.14
富里北中学校	0.20
富里南中学校	0.23
富里幼稚園	0.19
向台幼稚園	0.11
浩養幼稚園	0.12
葉山保育園	0.07

表2 農産物の放射性物質検査結果（8月20日現在）

採取日	品目	栽培状況	放射性ヨウ素 (Bq/kg)	放射性セシウム (Bq/kg)
7月15日	小麦	露地	検出せず	47
7月23日	稲わら(肉牛エサ用)	(栃木県産)	検出せず	検出せず
7月27日	菌床しいたけ	施設栽培	検出せず	検出せず
8月16日	米	(予備検査)	検出せず	検出せず
8月17日	ねぎ	露地	検出せず	検出せず

暫定規制値 ▶野菜類 放射性ヨウ素：2,000ベクレル/kg
放射性セシウム：500ベクレル/kg
▶穀物類 放射性ヨウ素：— ベクレル/kg ※
放射性セシウム：500ベクレル/kg
※規制値は定められていません。

放射性物質

検査は、国の定める公的機関で実施しました。

■測定結果 表2の通り

産業経済課農政畜産班
☎(93) 4943

▼水道水
毎週1回測定し、安全な水の確保に努めています。

7月25日～8月22日の測定では放射性物質は検出されず、安定した状態が続いています。

水道課 ☎(93) 3340

富里市から岩手県大船渡市へ「市職員復旧・復興支援隊」派遣中

派遣職員手記
林 陽子
納税課主査補

富里市被災者住宅再建資金
利子補給事業補助金

市内放射線量測定結果
大気環境中放射線量

農産物の放射性物質検査結果
(8月20日現在)

富里市から岩手県大船渡市へ
「市職員復旧・復興支援隊」派遣中

派遣職員手記
林 陽子
納税課主査補

富里市被災者住宅再建資金
利子補給事業補助金

新清掃工場 平成 24 年に稼働開始!

新しいごみ処理の 質問にお答えします!

市では、現在のクリーンセンター焼却施設の老朽化に伴い、新たな焼却施設（新清掃工場）の建設を成田市と共同事業として進めています。

平成 21 年度から新清掃工場建設工事に着手し、平成 24 年 9 月末の完成を予定しています。

新清掃工場完成後は、可燃ごみは新清掃工場で、それ以外のごみ（缶などの不燃ごみ、ガラスびん、ペットボトル、粗大ごみなど）は今まで通り富里市クリーンセンターで処理を行います。

新清掃工場建設に伴い、市民全員を対象に、今後のごみ処理に関する説明会を 7 月 9・10 日に開催しました。

この説明会で皆さんから寄せられた質問や意見の中で、多かったものを紹介します。

問い合わせ先

- 新清掃工場について 環境課リサイクル推進班 ☎ (93) 4 9 4 6
- その他について クリーンセンター ☎ (93) 4 5 2 9



新清掃工場完成予想図

建設場所 成田市小泉地先
完成時期 平成 24 年 9 月末 (予定)

新清掃工場の建設について

Q1 新清掃工場の場所は？
成田市いすみ清掃工場に隣接しています。

Q2 施設規模「212t/日」の内訳は？
富里市分 51t、成田市分 161t です。

Q3 施設規模「212t/日」の根拠と稼働率は？
また、処理量が実際に超えることはないの？
富里市の人口を微増からほぼ横ばいと想定し、また、将来のごみ減量目標に基づき 1 人 1 日当たりのごみ排出量から、新清掃工場へ搬入する富里市のごみは 1 日当たり 38t と想定しています。成田市の量は、1 日当たり 118t を想定していますので、合計して 156t となります。

Q4 新清掃工場の稼働「212t/日」の根拠は？
化溶融炉・シャフト式のごみ処理施設は、定期点検などの日数を差し引いて年間 280 日の稼働とし、さらに予定していない炉の停止などによる調整稼働率を 96% と見込んでいます。

Q5 新清掃工場の稼働「212t/日」の根拠は？
化溶融炉・シャフト式のごみ処理施設は、定期点検などの日数を差し引いて年間 280 日の稼働とし、さらに予定していない炉の停止などによる調整稼働率を 96% と見込んでいます。

(補足) 施設規模の算定
 $156t \div (280日 \div 365日) \div 0.96 = 211.8 \approx 212t/日$

の高温で燃え殻を溶かして溶融スラグにします。溶融スラグは道路資材などで利用する計画です。

また、分解したガスは約 900℃ で完全燃焼させ、ボイラーで熱回収し、発電などの余熱利用を行います。

Q6 ガス化溶融炉・シャフト式の実績は？
昭和 54 年に岩手県で初稼働し、平成 12 年ごろから採用する自治体が増加しています。主要メーカー製では全国で 48 施設が現在稼働しています。

Q7 施設の安全性や施設能力は十分なの？
実績もあり、安定した形式の炉です。

Q8 現在のクリーンセンター焼却施設と新清掃工場を比較した場合、減容の差はどれくらいなの？
クリーンセンターでは、燃やしたごみに対して約 10% ほどの灰になります。新清掃工場では、約 7% ほどの溶融スラグが排出されると想定しています。

Q9 新清掃工場で焼却して出た焼却灰の処理方法は？
また、新清掃工場での処理は完結するの？
新清掃工場では、焼却して出た焼却灰の処理方法は、溶融スラグの他に飛灰が出ますが、飛灰はろ過してエコセメントなどに再利用されます。

Q10 ごみは溶融スラグとして排出されますが、100% 道路資材などで利用できれば埋め立てしません。また、すべての処理が完結するものではありません。溶融スラグの他に飛灰が出ますが、飛灰はろ過してエコセメントなどに再利用されます。

Q11 新清掃工場は、温水プールのなどの余熱利用などは行わないの？
余熱は発電などに利用し、施設のエネルギーをまかないません。また、成田市単独の事業として、温水プールなどが計画されています。

Q12 新清掃工場の建設費について、富里市の負担額の割合根拠は？
新清掃工場での 1 日当たりの焼却量の比率に基づき、建設費を案分しています。建設費 93 億 4,500 万円のうち、国の交付金が約 26 億 7,500 万円になります。残りの 66 億 7,000 万円を富里市が 24.4%、成田市が 75.6% で案分し、富里市の負担額が約 16 億 3,000 万円、成田市の負担額が約 50 億 4,000 万円となります。

Q13 新清掃工場建設に伴って市民の費用負担は増えるの？
現在納めている税金以外の負担が増えることはありません。

Q14 新清掃工場の耐用年数は？
耐用年数は 20 年です。

Q15 新清掃工場の稼働開始の周知方法は？
広報とみさとや市ホームページ、回覧などでお知らせします。

Q16 富里市民と成田市民で、自己搬入の扱いに違いはあるの？
それぞれの市で定めた搬入方法になります。

Q17 新清掃工場が稼働すると、クリーンセンターの利用方法が変わることはあるの？
料金・分別とも今まで通りです。

Q18 新清掃工場が稼働すると、クリーンセンターの利用方法が変わることはあるの？
料金・分別とも今まで通りです。

ごみの正しい分別と出し方について

Q18 ごみの分別方法の変更はあるの？

A 現在のごみの分別品目から変更はありません。ごみの分別の見直しは、将来リサイクルセンター建設時に検討します。



Q19 可燃ごみ袋に入らない枝木や草は、木や草、ダンボールの処理方法は？
袋に入らない枝木や草は、粗大ごみ扱いになります。個別収集（有料）を申請するか、クリーンセンターに搬入してください。

Q20 可燃ごみ袋に入らない枝木や草は、木や草、ダンボールの処理方法は？
袋に入らない枝木や草は、粗大ごみ扱いになります。個別収集（有料）を申請するか、クリーンセンターに搬入してください。

Q21 クリーンセンターを利用するために登録が必要ですが、新清掃工場でも必要なの？
富里市、成田市それぞれのごみを把握する必要があります。住所などの確認は必要です。方法は現在検討中です。

Q22 新清掃工場の受付時間は？
現状の成田市の受付時間に合わせる予定で、午前 8 時 30 分～午後 4 時 30 分までとなります。なお、正午～午後 1 時は休憩時間のため、搬入できません。

Q23 袋に入られる枝木や草は、可燃ごみ袋に入れて、家庭ごみ収集場に出してください。ダンボールは、自治会や子ども会など、近所で活動している資源回収運動を利用するか、クリーンセンターに搬入してください。

Q24 軟こうなどのチューブの処理方法は？
中身を使い切った上で、チューブは可燃ごみで出してください。

Q25 ごみの指定袋は変更されるの？
変更はありません。現在使用している富里市の指定袋を利用してください。

Q26 可燃ごみ袋に入らない枝木や草は、木や草、ダンボールの処理方法は？
袋に入らない枝木や草は、粗大ごみ扱いになります。個別収集（有料）を申請するか、クリーンセンターに搬入してください。

Q27 可燃ごみ袋に入らない枝木や草は、木や草、ダンボールの処理方法は？
袋に入らない枝木や草は、粗大ごみ扱いになります。個別収集（有料）を申請するか、クリーンセンターに搬入してください。

Q28 可燃ごみ袋に入らない枝木や草は、木や草、ダンボールの処理方法は？
袋に入らない枝木や草は、粗大ごみ扱いになります。個別収集（有料）を申請するか、クリーンセンターに搬入してください。

Q22 可燃ごみ袋の小さい袋を作る予定は？
A 現在、検討しています。

Q23 ごみの収集に変更はあるの？
A ごみの収集に変更はありません。

また、ごみの分別方法も変更はありませんので、新清掃

工場稼働後は、可燃ごみは新清掃工場へ、その他の不燃ごみや粗大ごみなどは、クリーンセンターで処理します。

Q24 ごみの収集日程は変更されるの？
A 日程の変更はありません。

クリーンセンターへの自己搬入について

Q25 自己搬入も指定袋を使用する必要があるの？
A 自己搬入の場合は、必ずしも指定袋に入れる必要はありません。ただし、市内在住者確認を行います。

Q26 可燃ごみをクリーンセンターへ持ち込めるの？
A 新清掃工場稼働後は、可燃ごみを持ち込むことはできません。

PICK UP!

Q27 クリーンセンターに自己搬入する場合、回数に制限はあるの？
A 回数に制限はありません。

Q28 新清掃工場稼働後、可燃ごみをクリーンセンターで受け入れ、クリーンセンターから新清掃工場へ持つていくといった対応はしてらるの？
A 新清掃工場稼働後は、可燃ごみを持ち込むことはできません。

Q29 新清掃工場に可燃ごみと不燃ごみを自己搬入したときに、不燃ごみを受け入れる対応はしてもらえるの？
A 新清掃工場は、可燃ごみのみ受け入れます。不燃ごみは、クリーンセンターに搬入してください。

Q30 自己搬入台数が多い原因は？
A 近隣市町村と比べ、受け入れ品目は変わっていませんが、地理的に市の中央にあり交通の便がよいこと、近隣市町村より料金が安いことが要因と推測されます。

Q31 自己搬入を減らす対策は？
A 家庭ごみ収集場所の設置・利用の促進を図っています。

家庭ごみ収集場所の設置について

Q34 日吉台地区の真空ごみ輸送システム利用地区にも新規に家庭ごみ収集場所を設置できるの？
A 収集場所は設置できません。真空ごみ輸送システムを利用してください。

Q35 新清掃工場稼働後は可燃ごみは成田市へ自己搬入するとのことですが、他に処分方法はありますか？
A 家庭ごみ収集場所を利用してください。収集場所がない人は、収集場所を設置し、利用してください。

PICK UP!

Q36 近所に家が15戸ある場合、その15戸全員で設置しなければならぬの？
A 家庭ごみ収集場所の設置条件は原則3戸以上となっており、しかし、家が密集しているときは、できる限り10戸以上で1か所の設置をお願いします。

Q37 自治会などに加入してなくても集積場所を設置できるの？
A 自治会などに加入してなくても、家庭ごみ収集場所を設置することはできます。使用者の中から代表者を決め、申請してください。

Q38 近隣に2戸しか家がない場合、設置はできないの？
A 原則として3戸以上必要ですが、地理的に家がいない場合は、個別に相談してください。

Q39 歩道に家庭ごみ収集場所を設置しても問題ないの？
A 新規に設置するときは、私有地に設置してください。

Q40 新規に家庭ごみ収集場所を申請した場合、収集開始までの期間は？
A また、ごみを出して収集されなかった場合の対応は？
A 設置申請してからごみを収集するまで、最低1週間程度かかります。収集開始日は、後日連絡を

します。ごみが収集されなかったときは、クリーンセンターに連絡してください。

Q41 家庭ごみ集積場所に不適物が出された場合は、市で対応してもらえるの？
A 家庭ごみ収集場所の使用が対応してください。

なお、家庭ごみ収集場所の管理状況がひどい場合は、クリーンセンターに相談してください。

Q42 家庭ごみ収集場所の設置に要する経費について、補助制度はあるの？
A 購入金額の3分の1（限度額18,000円）を補助する制度があります。

平成23年度分の温室効果ガス排出状況

市では、「富里市地球温暖化防止実行計画」を策定し、平成19～23年度を計画期間として、市の事務・事業に伴う温室効果ガスの排出量の削減に取り組んでいます。

＜単位：CO₂換算kg＞

項目	平成16年度値 (基準値)	平成22年度値	基準年度からの増減(%)
燃料の使用	1,051,386	946,404	-9.99
電気の使用	2,945,133	2,853,237	-3.12
自動車の使用 (※HFC使用量含む)	9,023	6,893	-23.61
小計①	4,005,542	3,806,534	-4.97
一般廃棄物処理② (内廃プラスチック)	10,371,981	12,041,905	16.10
合計(①+②)	14,377,523	15,848,439	10.23

環境課環境保全班
☎(93) 4945

ずっと住みたい街だから…

ポイ捨て

ナイナイ

キャンペーン



▲キャンペーンポスターは、池田美都葵さん（富里南小5年）の作品です。

3つの提案

- 携帯用吸殻入れを持つ習慣を付けましょう
- 車内にごみ箱・袋を備え付けましょう
- すぐに不要になる袋は、最初から断りましょう

ごみのポイ捨て防止を広く訴える啓発活動として、富里市環境美化推進協議会主催で始まった「ポイ捨てナイナイ」キャンペーンも今年で15回目を迎えます。今年も例年実施している、のぼり旗や横断幕の設置、ポスターの掲出などを通して9月4日（日）～23日（金）まで市内を通行する車両や市民の皆さんに、ポイ捨ての防止を訴えます。

また、9月4日（日）には富里第一小学校区で、関係役員や地域の皆さんが学校周辺の通りを清掃しながら街頭啓発活動を行います。

富里市環境美化推進協議会事務局
環境課リサイクル推進班内
☎(93) 4946

市の農業発展のために

農業委員15人を紹介

市政ホットニュース
Hot News

任期満了に伴う農業委員の選挙は、7月3日に立候補届け出が行われ、立候補者が公選定数と同じ10人だったため、無投票により当選が確定しました。農業委員は、公選（選挙）による委員10人、選任による委員として農業協同組合、農業共済組合、土地改良区の

推薦により各1人と、議会推薦による学識経験者2人の合計15人で構成されます。

農業委員会の仕事は、農業生産力の発展や農業経営の合理化を図り、農業に従事する人の地位向上に寄与することを目的とされており、今後、農業委員の活躍が期待されます。

農業委員会事務局 ☎(93) 6494
写真下欄：☎☐公選、選☐選任、氏名、年齢、行政区



☎ 栗原 恒治 (71歳) 吉川



☎ 國本 隆司 (68歳) 中沢



選 内田 豊嗣 (66歳) 立沢



☎ 伊藤 澄雄 (77歳) 根本名



☎ 相澤 直哉 (76歳) 宮内



☎ 鈴木賢太郎 (59歳) 二区



☎ 島田 潔 (64歳) 三区



選 篠原美恵子 (57歳) 中沢



選 篠原 茂美 (58歳) 立沢



☎ 小林千代蔵 (67歳) 二区



☎ 綿貫 文雄 (62歳) 実の口



選 森田 孝子 (48歳) 葉山



選 藤崎 芳久 (61歳) 中沢



☎ 武田 武男 (71歳) 七栄第1



☎ 高橋 庸市 (57歳) 七栄第5

職務代理

無断接続や不正接続が確認された場合は、使用者などに過料や下水道使用料をさかのぼって請求することになります。

接続には市への
手続きが必要です



▲トイレがつまり、修理が大変に

○台所では
汚水管やマンホールに油が付着すると、ポンプの故障や下水道管の詰まりの原因になります。
天ぷら油などの食用油や野菜くずなどを流さないようにしましょう。
○水洗トイレでは
トイレトベーパー以外の異物（タバコなど）を流さないようにしましょう。

自然と暮らしを
守るために

水洗トイレ改造工事にかかる費用は、皆さんの個人負担になります。
そこで、一度の負担にならないように、融資あつせんと利子補給の制度があります。詳しくは問い合わせてください。

融資あつせん制度

☎ 下水道課業務管理班 ☎(93) 5349

9/10
は『下水道の日』



スライ

下水道 生きものすべてのいのちのわ

○排水設備は
宅内マスは定期的に点検し、清掃しましょう。
特に、飲食店などを営業している人は、こまめに清掃してください。

○廃棄物は捨てない
土砂や木片・廃油などは流さないようにしましょう。
また、揮発性の高い危険物は、下水道管の中で爆発する危険性があります。

○マンホールは
危険です。マンホールは開けないでください。
市は、汚水と雨水を分けて処理する分流式です。誤接続で汚水管に雨水が流れ込むと、雨天時に道路上のマンホールや宅内マスから汚水があふれたり、流れなくなったりすることがあります。現在、誤って雨水を汚水管に流している人は、改善してください。

○汚水管への雨水誤接続に注意
市は、汚水と雨水を分けて処理する分流式です。誤接続で汚水管に雨水が流れ込むと、雨天時に道路上のマンホールや宅内マスから汚水があふれたり、流れなくなったりすることがあります。現在、誤って雨水を汚水管に流している人は、改善してください。

下水道排水設備工事責任
技術者の登録更新手続き

下水道排水設備工事責任技術者の資格有効期限が、平成24年3月31日の人は、登録更新の手続きが必要です。手続きをしなかった場合は資格を喪失しますので、早め手続きをしましょう。

●受付期間
9月15日（木）まで
●申請書類
登録住所へ郵送されます。

☎ 千葉県下水道協会事務局
（千葉市下水道経営課内）
☎043（245）6112

犬・猫の不妊・去勢
手術費用を一部助成

（市）千葉県獣医師会、（市）千葉県動物保護管理協会では、犬・猫の不妊・去勢手術普及助成事業を実施します。
身勝手な飼いに捨てられ、引き取られる不幸な犬・猫は年間約6,700頭（うち約8割が子犬・子猫）にもなります。

子犬・子猫が生まれたら困る人、生まれても育てられない人は、必ず不妊・去勢の手術をしましょう。

●対象 犬、猫
（二世帯1頭のみ）
●助成費用 5,000円
●応募期間
9月20日（火）～26日（月）
▲26日消印有効▼
※期日前到着のものは無効
●申込み
応募用往復はがき（※）を手術を希望する会員の動物病院に持参して病院のゴム印を押印後、郵送してください。

※応募用はがきは、県獣医師会会員病院や市環境課窓口へ備え付けてあります。

●注意事項
○応募多数時は抽選
○助成対象者には、10月ごろ利用券を送付します。

○手術を依頼できる病院は、（市）千葉県獣医師会の動物病院に限りです。

○利用券の有効期限は平成23年12月26日（月）まで

☎ 申込先
（市）千葉県獣医師会
☎043（232）6980
〒260-0001
千葉市中央区都町463-1

設置は
お済みですか？住宅用火災警報器の普及員が
戸別訪問を実施します

平成20年6月から、すべての住宅に住宅用火災警報器を設置することが義務付けられています。

市消防本部では、住宅用火災警報器の設置促進と設置調査のため、「住宅用火災警報器普及員」が、2人1組の戸別訪問を下表の日程で行いますので、ご理解・ご協力をお願いします。

☎ 市消防本部予防課
(92) 13113

普及員訪問日程

9月	日吉倉、日吉台
10月	日吉台、久能、七栄
11月	七栄、日吉倉新田、久能、大和
12月	根本名、七栄、新橋、中沢、立沢
1月	新中沢、立沢新田、高野、十倉、御料
2月	高松、十倉、立沢

まだ火災警報器を
設置していない人は…

住宅用火災警報器
(煙感知器)

壁用▶



市では、火災予防条例で「煙式（煙感知器）」の設置を定めています。火災の早期発見に有効な、住宅用火災警報器を設置しましょう。詳しくは、市消防本部予防課に問い合わせてください。

必ず身分証を
携帯しています。



普及員(※)は、ユニホーム(帽子・ベストは黄色)を着用し、写真入の身分証を携帯しています。

また、リーフレットの配布や、警報器の早期設置のお願いと設置の有無について簡単な質問をします。

※千葉県が住宅用火災警報器普及啓発事業のために、業務委託したサンエス警備保障株の職員

9月9日は「救急の日」

私たちの生活と
大切な命を守るために

救急業務や救急医療に対しての理解と認識を深めるとともに、救急医療関係者の意識の高揚を図るため、昭和57年から毎年9月9日は『救急の日』と定められています。

☎ 市消防署 ☎ (92) 13111



現在、市消防署では3台の救急車で救急出動に備えています。最近、緊急性がないと思われる救急出動も増えていますが、緊急性がないのに、救急車を要請すると、生命の危機に瀕している重症患者への対応が遅れてしまうことも考えられます。尊い命を救うために今一度、救急車の適正な利用について考えましょう。

上半期(1～6月)の
救急出動件数は1,005件

身に付けよう 応急手当
普通救命講習会

市消防署では、応急手当に関する正しい知識と技術の普及を図るため、毎月第3日曜日に普通救命講習会を実施しています。

- 日時 9月18日(日)
受付・午前8時30分
講習・午前9時30分
- 場所 市消防本部・
消防署3階講堂
- 対象 中学生以上
- 費用 無料
- 定員 先着20人
- 申込み 9月11日(日)まで

富里の花笠踊りのグループが
アメリカで文化交流

富里国際交流協会が行っているアメリカへのホームステイ体験ツアーがきっかけとなり、7月15、16日にウィスコンシン州メクオン市で開催されたサマーフェスティバルに、富里の花笠踊りのグループが招待されました。

サマーフェスティバルは約5,000人が訪れるメクオン市のイベントで、花笠踊りの皆さんが踊りを披露すると、参加者から大きな喝采を浴びました。



また、滞在中にはメクオン市や隣接市に訪問し、折り紙や習字、着付けなどの日本文化を紹介し、市民との文化交流を行いました。

消防力の強化のため
消防指令業務を共同運用へ

☎ 市消防署 ☎ (92) 13111

市消防本部など20団体では、「千葉市ほか10市1町8一部事務組合消防指令事務協議会」を設置しました。

この協議会では、「ちば消防共同指令センター」を千葉市に整備し、平成25年4月から指令業務(119番通報の受信、消防車や救急車の出場指令、無線通信の統制など)を共同運用し、業務の効率化と災害情報の一元化を目指します。

Q なぜ、指令業務を共同で運用するの？

A 119番通報はどこで受信するの？
現在、市消防本部で受信していますが、平成25年4月以降は共同指令センター(千葉市に設置)で受信することになります。

Q 共同指令センターは、千葉市に設置するよう

A 20団体の指令業務を集約することで、業務の効率化と災害情報の一元化を図り、消防力を強化するためです。

ですが、富里市の住所は分かるの？
また、119番通報に対応できるの？

A 共同指令センターでは、最新の情報通信機器を整備しますので、富里市の住所が分かるのはもちろんのこと、通報場所の特定が可能であるため、支障なく119番通報に対応できます。

Q 消防車や救急車の出場はどうなるの？

A 今までは、富里市の消防署などから消防車や救急車が動員されます。さらに、市境の災害や隣接地域への応援出動などに素早い体制が整います。

千葉市ほか 10市1町
8一部事務組合
消防指令事務協議会

- ちば消防
共同指令センター
- 消防署・分署など
- 119番通報
- 出場指令
- 消防車などの出場

10月1日
から

保険証が変わります

新しい保険証は9月下旬に郵送します

国保年金課国保班 ☎(93) 4083

保険証が10月1日に
一斉更新されます

更新される保険証は、9月下旬に特定記録郵便（ポストに投函する配達方法）で世帯主あてに郵送します。

保険証が届かないときや、内容に誤りがあったときは、国保年金課へ連絡してください。

なお、保険税の未納がある世帯や、特別な理由もなく滞

保険証に臓器提供意思表示欄が
設けられました！

臓器の移植に関する法律が改正に伴い、保険証の裏面に臓器提供意思表示欄が設けられました。意思表示の登録は15歳以上の人が可能です。

■記入時の注意点

ボールペンなど、消えない筆記用具を使用してください。

個人情報保護の観点から、意思表示欄に保護シールを貼ることができます。保護シールは、国保年金課と日吉台出張所窓口で配付しています。

■意思の選択

「1.」「2.」「3.」の中で、自分の意思に合う番号を1つだけ選び、○を付けてください。

「1.」「2.」に○を付けた人で、提供したくない臓器があれば、その臓器に×をつけてください。

■特記欄への記載

▶組織の提供

「1.」または「2.」に○をした人で、皮膚、心臓弁、血管、骨などの組織も提供しても良い場合は、「すべて」あるいは「皮膚、心臓弁、血管、骨」など具体的に記入できます。

▶親族優先

親族へ優先提供したい人は、「親族優先」と記入してください。

■本人署名・家族署名欄

本人の署名及び署名年月日を自筆で記入してください。また、できる限り家族が確認の署名をしてください。

裏面拡大見本

注 意 事 項

- 1 保険医療機関等において受診するときは、必ずこの証を（満70歳到達の翌月からは高齢受給者証を添えて）窓口へ提出してください。
- 2 この証の記載事項に変更があったとき、被保険者の資格がなくなったとき等は、この証を添えて14日以内に届け出てください。世帯主又は家族全員の異動（世帯主変更や住所等の変更）の場合は、世帯全員の証をお持ちください。

特別の事情がないのに保険税を滞納した場合、この証を返還していただくことがあります。

以下の欄に記入することにより、臓器提供に関する意思表示をすることが出来ます。記入する場合は、1から3までのいずれかの番号を○で囲んでください。

1. 私は、脳死後及び心臓が停止した死後のいずれでも、移植の為に臓器を提供します。
2. 私は、心臓が停止した死後に限り、移植の為に臓器を提供します。
3. 私は、臓器を提供しません。

《1又は2を選んだ方で、提供したくない臓器があれば、×をつけてください。》

【心臓・肺・肝臓・腎臓・脾臓・小腸・眼球】

〔特記欄〕

署名年月日： 年 月 日

本人署名（自筆）： 家族署名（自筆）

千葉県富里市七栄652-1 富里市役所 電話0476-93-4083（直通）

その場合、送付された保険証は使用できませんので注意してください。

保険証が届かないときは

保険証が届かないときや内容に誤りがあったときは、問い合わせてください。

保険証の紛失に注意！

保険証はカードサイズのため小さく携帯しやすい反面、紛失しやすいので注意してください。

なお、希望者は国保年金課または日吉台出張所でビニールケースを配布しますので、利用してください。

社会保険などを脱退したときは必ず届出を！

日本では、すべての人が必ず公的な健康保険に加入することになっています。これを国民皆保険制度と言います。社会保険などを脱退したときは、その日の翌日から国民健康保険に加入することになります。ただし、自動的に社会保険から国民健康保険に切り替わるわけではありません。健康保険の資格喪失証明書を提出して、必ず国保年金課または日吉台出張所で手続きをしてください。

なお、手続きが遅れると、国保税がまとめて請求される場合がありますので、注意してください。

資格期間が足りない人へ

国民年金の「任意加入」

老齢基礎年金を受給するには、保険料納付期間、保険料免除期間、任意加入できる人が任意加入しなかった期間（※カラ期間）などを合算して、原則として25年以上の資格期間が必要です。

しかし、保険料を納めていない期間があるために受給に必要な年数が不足している人は、通常60歳までの加入期間を65歳まで延長することができます。

そのほか、老齢基礎年金を受け取る資格があっても、以前に保険料を納めていない期間や免除を受けた期間があり、満額の年金を受けられない人は、任意加入をすることで年金を増やすことができます。

また、65歳になっても必要な年数が不足している年金を受けれないときは、昭和40年4月1日以前に生まれた人を対象に、70歳になるまでさらに加入できる特例制度があります。この保険料は、月額15,020円（平成23年度）です。ただし、任意加入者には免除制度がありませんので、注意してください。

カラ期間とは

昭和36年4月以降で、20歳までの間に、国民年金に任意加入しなかった期間のことです。

受給資格期間（原則25年以上）に達しているかどうかをみる際には計算されますが、年金額の計算には含まれません。

■カラ期間の主な例

●会社員の被扶養配偶者（昭和61年3月まで）

●学生（平成3年3月まで）

●厚生年金の脱退手当金を受給した期間

●海外に居住していた期間（日本国籍を有する人）

国保年金課

高齢者医療年金班
☎(93) 4085

『富里市地域福祉計画』『富里市地域福祉活動計画』（素案）の意見を募集

市では、平成24年度から5年間を計画期間とする「富里市地域福祉計画」と「富里市地域福祉活動計画」の策定に取り組んでいます。

今回、この計画の素案がまとまりましたので、その素案を公表し、意見（パブリックコメント）を募集します。

■閲覧・募集期間 9月5日（月）～26日（月）

■閲覧方法

○社会福祉課、日吉台出張所窓口

※土・日曜日、祝日を除く、午前8時30分～午後5時15分

○市ホームページ

■提出方法 意見提出の様式は問いません。住所・氏名を記入し、次のいずれかの方法で提出してください。

○直接持参（社会福祉課または日吉台出張所） ○郵送（9月26日必着）

○FAX ○電子メール

■その他

市は、提出された意見を十分考慮し、最終的な意思決定を行います。また、提出された意見と、これに対する市の考え方を公表します。なお、提出された意見を考慮し素案を修正したときは、内容と理由も公表します。

■提出先

〒286-00292（住所不要）

社会福祉課厚生班

☎(93) 4192 FAX (93) 2215

電子メールアドレス fukushi@city.tomisato.lg.jp

福祉

心の健康教室

震災など、災害時の心身反応やその対処方法について、専門医の講演会と個別相談会を開催します。

日時…9月16日(金)

午後1時30分～4時

場所…印旛合同庁舎2階大会議室
＜佐倉市錦木仲田町＞

内容…

○講演会「震災等災害時の心身の反応について」(その症状と対応)

○個別相談 震災の被災者や震災から不安定になった人を対象にします。講師…斎賀孝久さん

(成田赤十字病院精神神経科医師)

定員…

○講演会 先着100人

○個別相談 先着3人

申込み…要予約 費用…無料

●・申込先

印旛健康福祉センター

地域保健福祉課

☎043(483)1136



イベント

第59回印旛郡市理科作品展

印旛郡市内の小・中学生の理科優秀作品展を開催します。

日時…9月24日(土)

午前9時～午後4時

(入館は午後3時30分まで)

場所…印旛教育会館＜成田市寺台＞

内容…科学論文、工夫作品、標本の展示

●四街道市立四街道小学校 東

☎043(422)2726



募集

生活リズム向上標語コンテスト

「早寝・早起き・朝ごはん」運動をたくさんの人に知ってもらうため、「早寝・早起き・朝ごはん」生活リズム向上標語コンテストを開催します。詳しくは問い合わせください。

応募資格…市内在住、在勤の人

応募方法…9月30日(金)までに、

○中央公民館

○中部ふれあいセンター

○北部コミュニティセンター

に備え付けてある申込用紙に、必要事項を記入して持参、郵送【30日必着】、FAXのいずれかの方法で提出

●・申込先

〒286-0292(住所不要)

生涯学習課社会教育班

☎(93)7641

FAX(91)1020



教室・講座

役立つ！中高年の 再就職支援セミナー

再就職に向けてさまざまな情報提供や支援を行っている県の施設「千葉県求職者総合支援センター」と市の共催でセミナーを行います。

再就職に必要な情報、応募書類の書き方、面接対策などを説明します。

日時…9月22日(木)

午前10時～午後0時30分

場所…中央公民館2階研修室

対象…40～65歳の就職活動中の人

定員…先着25人

内容…セミナー(応募書類の書き方、面接対策)、公共の職業訓練(資格の取得)、求人情報の収集と使い方

※同日に『生活就労に関する出張相談』を開催します。男女・年齢問わず参加できます。

時間…午後1時30分～3時45分
(1人45分間)

内容…個別相談

定員…先着6人

申込み…要事前予約

●・申込先

産業経済課商工観光振興室

☎(93)4942

仲間募集

環境美化を進める共生の会

E.M.による土づくりと秋野菜の管理のしかたについての講演会に参加しませんか？

日時…9月11日(日)

午後1時30分～3時30分

場所…中部ふれあいセンター

講師…大沢加寿美さん(NPO法人関東E.M.普及協会事務局長)

費用…無料

●池谷 ☎(92)8528



公民館

●中央公民館 ☎(92)1211

9月の中央公民館の休館日

5日(月)、12日(月)、19日(月・祝)
23日(金・祝)、26日(月)

使用申請のお知らせ

■9月1日(木)から受け付けます

公民館棟の12月利用分、講堂棟の平成24年3月利用分の利用申請書の受付が始まります。



富里市立図書館 ☎(90)4646

としょかんわっと

図書館カレンダー

開館時間…午前9時30分～午後6時

※金曜日は午後7時まで

…休館日 ★…映画会

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
	★			★		
11	12	13	14	15	16	17
			★			
18	19	20	21	22	23	24
★						
25	26	27	28	29	30	

9月の映画会・映写会

日 時	内 容	場 所
4日(日) 午後2時	ライラの冒険 ～黄金の羅針盤～ 製作 2008年 アメリカ作品 出演 ニコール・キッドマンほか 【113分】	図書館 AVホール
7日(水) 午後2時	VERSAILLES ～ヴェルサイユ訪問～ 【60分】	図書館 AVホール
14日(水) 午後2時30分	NHKこどもにんぎょう劇場 マッチウリの少女 ほか 【45分】	図書館 AVホール
18日(日) 午後2時	ソフトボーイ 製作 2010年 日本作品 出演 永山絢斗ほか 【114分】	図書館 AVホール

電気設備点検のため、検索機 などの利用を一時停止します

市立図書館では、電気設備点検のため、図書館ホームページと北部コミュニティセンター利用者用検索機が次の日時に利用できなくなります。利用者の皆さんには、ご不便をお掛けしますが、ご理解・ご協力をお願いします。

■停止期間(時間は予定)

○図書館ホームページ

日時…9月19日(月) 午前8時～午後1時

○北部コミュニティセンター

日時…9月19日(月) 午前9時～午後1時

9月22日(木) 午後4時～24日(土) 午前10時

※予約本の受け取りと返却はできます。

図書館では、楽しい行事をたくさん用意してみなさんをお待ちしています！

ブックトリップ～本の旅～

～昨年は383人のブックトラベラーが誕生！～

としょかんだより「本はともだち」は、本の旅へのパスポート！

この秋、みんなで本の旅に出よう！

■期間 11月30日(水)まで

■対象 市内小・中学生

■内容 「本はともだち～ブックトリップ・パスポート～」にのっている本を読んだら、図書館の人に「読みました！」と言って、その本の質問を受けてください。

質問に答えられたらリストにスタンプを一つ押します。

パスポートの本を読んで、質問に答え、決められたスタンプ数を集められた人は『ブックトラベラー』として表彰します。

各小・中学校の図書室でも先生が質問しますので、図書館と学校のどちらでも参加できます。

9月の若草児童館

●申込先 (福) 牧の園 若草児童館
☎ (93) 8 2 2 6

■ミルキールーム

手遊びや親子体操、紙芝居、季節の工作など楽しく遊びませんか。
時間…午前10時30分～11時30分
対象…2歳～未就園児と保護者
費用…無料(初回時に登録料1人500円)
持ち物…水筒、帽子、上履き、タオル
申込み…初回のみ電話で予約

▼若草児童館

15日(木) 敬老の日のプレゼント作り

▼中央公民館

8日(木) 小麦粉粘土遊び

▼北部コミュニティセンター

9日(金) 敬老の日のプレゼント作り

▼日吉台第7公園(雨天中止)

6日(火) 風船遊び

13日(火) トンボのめがね作り

20日(火) けん玉遊び

27日(火) 伝承遊び

■ミルキーガーデン

おもちゃや絵本で自由に遊んだり、親子のふれあい遊びを楽しみませんか。

日程・内容…

14日(水) 敬老の日のプレゼント作り

21日(水) トンボの飾り作り

28日(水) ハーブティの紹介

時間…午前10時30分～11時30分

場所…若草児童館

対象…おおむね生後3か月～2歳の児童と保護者

費用…無料(初回時に登録料1人500円)

持ち物…水筒、上履き、着替え、帽子、タオル

申込み…前日までに電話で予約

■ともだちクラブ

放課後にたくさんの友達と色々な体験をしませんか。

日程・内容…

6日(火) みんなで工作

13日(火) バドミントン遊び

20日(火) おにぎり作り

27日(火) 新聞紙遊び

時間…午後3時30分～4時30分

場所…若草児童館

対象…小学生

費用…無料

申込み…前日までに電話で予約

■乳幼児の親子と中・高校生との出会い・ふれあい・交流の広場

中・高校生のみなさん! 元気なちびっこと一緒に遊びませんか?

日程…17日(土)

対象・定員・時間…

○中・高校生 10人

午前9時30分～正午

○乳幼児と保護者 10組

午前10時30分～11時30分

場所…若草児童館

内容…ふれあい遊び、紙芝居など

費用…無料 持ち物…水筒、上履き

申込み…前日までに電話で予約

保育園開放

対象…0歳～未就園児と保護者

定員…15組

持ち物…水筒、上履き、帽子

申込み…前日までに電話で予約

■子育てサークル「おやこの森」

日時…9月13日(火)、27日(火)

午前9時30分～11時

場所…富里保育園

●(福) 牧の園 富里保育園

☎ (93) 0 1 5 5

■子育てひろば「バンビ」

日時…9月14日(水)

午前9時30分～11時

場所…こひつじ保育園

●(福) 牧の園 こひつじ保育園

☎ (93) 1 0 4 8

■青空保育園「どんぐりクラブ」

日時…9月1日(木)、6日(火)、

8日(木)、13日(火)、15日(木)、

20日(火)、22日(木)、27日(火)、

29日(木)

午前9時～正午/午後1時～3時

場所…青空保育園

対象…0歳児～未就園児と保護者

定員…10組

持ち物…上履き、水筒、帽子

申込み…前日までに電話で予約

●申込先

(福) 清郷会 青空保育園

☎ (91) 6 1 5 1

保育参加「つくしんぼ広場」

日時…随時 午前9時30分～正午

場所…富里保育園

対象…0歳～未就園児と保護者、妊婦

定員…各年齢2組程度

申込み…希望日の1週間前まで

持ち物…要問い合わせ

●(福) 牧の園 富里保育園

☎ (93) 0 1 5 5

敬老会

9月19日
(月・祝)



75歳以上の人と金婚(結婚50周年)を迎えられた夫婦を招き、作文の朗読や演芸・舞踊などの発表を行います。対象の人には、はがきでお知らせします。みなさんお誘い合わせの上、お越しください。

■場所 中央公民館講堂

■時間 地区により午前と午後に分かれていますので、確認してください。

	午前の部	午後の部
受付	午前8時30分～	午前11時30分～
開式	午前9時～11時	正午～午後2時
対象地区	南平台、中沢、新中沢、新橋、立沢、立沢新田、高野、高松、十倉、御料	七栄(南平台除く)、久能、大和、根本名、日吉倉、日吉台

●高齢者福祉課高齢者支援センター ☎ (93) 4 9 8 1

子育て交流の場

保護者同士が交流できる場所を提供します。

対象…0歳～未就園児と保護者

定員…15組

持ち物…水筒、上履き、帽子

申込み…前日までに電話で予約

■さろんバンビ

日時…9月3日(土)

午前9時30分～11時

場所…こひつじ保育園

●(福) 牧の園 こひつじ保育園

☎ (93) 1 0 4 8

■にこにこサロン

日時…9月20日(火)

午前9時30分～11時

場所…富里保育園

●(福) 牧の園 富里保育園

☎ (93) 0 1 5 5

子育て相談

電話や来園による子育ての不安や悩みなどの相談に応じます。(匿名可)

■キッズテレフォン

(福) 牧の園 富里保育園

☎ 0 1 2 0 (7 3 3) 5 2 5

日時…月～金曜日

午前10時～午後3時

■テレフォンバンビ

(福) 牧の園 こひつじ保育園

☎ 0 1 2 0 (7 6 5) 7 6 7

電話相談…月～金曜日

午後1時～3時

来園相談…毎週水曜日

午後1時～3時

※来園相談は要電話予約

こころの相談

精神科医による相談で、家族の人だけでも相談できます。

日程…9月9日(金)

11月11日(金)

時間…午後2時～4時

場所…福祉センター2階

申込み…電話で事前予約

●申込先

社会福祉課厚生班

☎ (93) 4 1 9 2

提出しましたか?
児童扶養手当の「現況届」

児童扶養手当は、ひとり親家庭の安定と自立を助け、児童の福祉増進を図ることを目的として支給する手当です。

現在、手当の認定を受けている人には、8月初旬に通知しましたので、8月1日現在の状況を『現況届』に記入し、必要書類を添えて提出してください。

なお、この手続きがないときは、8月分以降の手当が受けられなくなります。

●子育て支援課子育て支援班

☎ (93) 4 4 9 7

中途失聴者・難聴者のみなさんへ

申し込み不要で、誰でも参加できます。

■手話学習会

日時…①9月3日(土)

②9月20日(火)

午後1時30分～4時

場所…①佐倉市立中央公民館

<佐倉市鎮木町>

②四街道市総合福祉センター

<四街道市鹿渡>

費用…無料(初回のみテキスト代1,000円)

※手話を要約してスクリーンに映し、学習をサポートします。

■手話サロン

日時…9月16日(金)

午後1時30分～4時

場所…酒々井町社会福祉協議会2階

<酒々井町中央台>

費用…無料

■談話会

日時…9月25日(日)

午後1時30分～4時

場所…八街市中央公民館

<八街市八街>

費用…無料

●NPO県中途失聴者・難聴者協会

印旛香取事務所事務局 板倉

☎ 0 9 0 (5 3 0 2) 0 3 8 5

FAX 0 4 3 (4 6 1) 6 5 3 3

ちびっこ
広場

向台幼稚園では、未就園児と保護者を対象に、園内を開放しています。
日時…9月13日(火)
午前9時～10時30分
内容…親子で季節の工作(ままごとやブロックでも遊べます)
対象…3歳以上の未就園児と保護者
持ち物…上履き、水筒
申込み…9月5日(月)～9日(金)の午前9時から電話で予約
●申込先 向台幼稚園
☎ (93) 2 9 5 1

人と人をつなぐ ふれあい広場

とみさと
情報ネット

くらし

9月の学校給食費振替日

口座の残高不足で引き落としできないことがありますので、振替日前に確認し、期限までに入金してください。

対象…9月分

入金期限…9月9日(金)

振替日…9月12日(月)

※次回10月分の振替は10月11日(火)です。

●学校教育課指導班

☎(93) 7659

節水にご協力ください

市営水道では、市内の5か所の井戸からくみ上げて水道事業所で浄化した地下水と、印旛広域水道用水供給事業から購入した浄水をブレンドし、ポンプで圧力をかけてご家庭などに送っています。

この過程で、年間約146万kWh(約400世帯分)の電力を使っています。

一方で、電力需要の逼迫が懸念されていて、停電を避けるためにも節電が必要です。各家庭での節水が大きな節電効果につながりますので、引き続き節水にご協力ください。

■簡単にできる節水方法

▶トイレでは

タンクレバーの大・小を使い分ける

▶歯磨きでは

コップに水をくんで磨く

▶洗車では

バケツに水をくんで洗う

▶お風呂では

残り湯を洗濯、掃除、散水に再利用する

●水道課

☎(93) 3340

北部コミュニティセンター
臨時休館

北部コミュニティセンターでは、電気設備点検を行うため、施設の利用ができなくなります。

利用者みなさんには、ご不便をお掛けしますが、ご理解・ご協力をお願いします。

詳しくは問い合わせてください。

日時…9月23日(金・祝)

午前9時～午後1時

問い合わせ先

●市民活動推進課市民協働推進班

☎(93) 1117

●北部コミュニティセンター管理運営委員会

☎(93) 3755

福祉

9月の子育て支援センター

●申込先 子育て支援センター

☎(93) 2800

■センター室の開放(オープンスペース)

日時…

①7日(水)、14日(水)、21日(水)
28日(水)

午後1時30分～3時30分

②6日(火)、13日(火)、20日(火)
27日(火)

午前9時～11時30分

③2日(金)、9日(金)、30日(金)
午前9時～11時30分

④1日(木)、8日(木)、15日(木)
22日(木)、29日(木)

午前9時～11時30分

対象…①0歳児、妊婦②1・2歳児
③1～5歳児 ④3～5歳児

地元でのお買物を応援! 9月1日(木)発売開始!

市内のお店で使える「富里市商工会商品券」を販売!

富里市商工会では、市内商業の活性化を図るため、次の通り商品券を発行します。

普段のお買い物をはじめ、贈答品や各種イベントの景品などにぜひご利用ください。

販売日時…平成24年1月31日(火)まで

午前9時～午後5時

(土・日曜日、祝日を除く)

販売場所…富里市商工会館

内容…1枚500円(1枚から購入できます)

※プレミアム無し

有効期限…平成24年2月29日(水)まで

取扱店…「富里市商工会商品券」が使える事業所は現在約120店舗です。

詳しくは、富里市商工会ホームページまたは販売時に配布する「商品券取扱店名簿」をご覧ください。

●富里市商工会 ☎(93) 0136



■園庭開放

申込み不要、直接参加できます。

日程…

①6日(火)、13日(火)、20日(火)
27日(火)

②2日(金)、9日(金)、30日(金)

③1日(木)、8日(木)、15日(木)
22日(木)、29日(木)

時間…午前9時～11時30分

対象…①1・2歳児 ②1～5歳児
③3～5歳児

■育児講座

日時…9日(金) 午前10時30分～

対象…おおむね1～5歳児

テーマ…上手に磨けるかな?

持ち物…歯ブラシ2本

■サークル支援

日時…14日(水)、28日(水)

午前9時～11時30分

申込み…要予約

■親子おはなし会

日時…15日(木)

午前11時～11時30分

申込み…要予約

■移動支援センター(現地集合)

日時…16日(金)

午前10時～11時30分

場所…北部コミュニティセンター

■ママタイム

日時…21日(水)

午前10時～11時

内容…ストレッチ体操

対象…1歳以上の幼児と保護者

定員…先着20組

申込み…要予約

■身長・体重測定

日時…27日(火)、28日(水)、29日(木)

※センター室開放時に実施



■育児相談

日時…毎週月～金曜日(水曜日を除く)

午後2時～4時

申込み…来園または電話にて(匿名可)

その他…来園相談は要予約

「広報とみさと」に広告をのせてみませんか? 詳しくは [こちら!](#)有料広告
スペース有料広告
スペース有料広告
スペース有料広告
スペース

Healthy Life

健康推進課 ☎(93) 4121
FAX (93) 2422

9月の個別予防接種

体調が悪いときは無理せず、元氣になってから受けてください。

なお、詳細は個別に通知します。
※契約医療機関への予約が必要です。

■BCG…平成23年6月生まれ

■三種混合…平成23年6月生まれ

■MR（麻しん・風しん混合）

…平成22年8月生まれ

■日本脳炎…平成20年8月生まれ

健康推進課予防班

ストップ!ザ・むし歯

7月1日に行われた3歳児健診で、虫歯や治療済み歯のなかった子の紹介です。

浅野 瞬	梅田 翔成
川上 萌那	佐々木麻緒
白岩 琉雅	鈴木 一正
田口楓乃子	辻井 空奏
津田晃大朗	中村 美姫
波 璃	林田 のん
福邑 心	藤原 葵
松元 あかり	矢島 果歩
渡邊 優亜	(五十音順)

10月の母親学級(全4回)

対象…平成24年1～3月に出産予定の初産の人

時間…午前9時30分～正午

場所…保健センター

持ち物…母子健康手帳

費用…5000円(テキスト代)

日程・内容…

①10月6日(木)

○オリエンテーション

○妊娠中の生活について

○ママと赤ちゃんのお口の手入れ
&栄養

②10月13日(木)

○お風呂の入れ方

○赤ちゃんが生まれてからの話

③10月20日(木)

○リラックスしよう! マタニティ
ヨガ

○妊婦向け栄養食の試食

④10月27日(木)

○先輩ママとの交流会

申込み…9月30日(金)まで

健康推進課保健指導班

療育相談

日程…9月21日(水)

受付時間…午後2時30分～3時

場所…印旛保健所<佐倉市鎗木仲田町>

対象…17歳以下の児童と保護者
内容…股関節脱臼の疑いなど、子どもの整形外科の相談

担当者…整形外科専門医、保健師、放射線技師

費用…無料

持ち物…母子健康手帳、おむつ、ミルク

申込み…事前に電話で予約

健康推進課保健指導班

印旛保健所地域保健福祉課

☎043(483)1134

脂質異常症予防セミナー

脂質異常症は、放っておくと動脈硬化を招き心筋梗塞や脳卒中などを引き起こす原因になります。

この機会に脂質異常症について理解し、生活習慣の見直しに役立てましょう。

講演会

「脂質異常症の最新医療情報」

日時…10月8日(土)

午前10時～正午

場所…市立図書館2階A Vホール

講師…松尾哲さん(成田赤十字病院糖尿病代謝内科部長)

費用…無料 定員…先着80人

運動編

「手軽に家庭でできる運動を体験しよう」

日時…10月21日(金)

9時30分～正午

場所…社会体育館1階剣道場

講師…石井千代江さん

(放送大学講師)

費用…無料 定員…先着40人

食事編

「悪玉コレステロールを増やさないための食事と工夫」(調理実習)

日時…10月25日(火)

午前9時30分～午後1時

場所…保健センター

講師…市管理栄養士

費用…5000円(食材費)

定員…先着30人

持ち物…健診結果、筆記用具、エプロン、三角巾、米1合

健康推進課保健指導班

糖尿病予防講演会

～糖尿病を予防～

コントロールするために～

健診の結果、血糖値が高い、または高めと言われた人を対象に、糖尿病専門医による講演会を開催します。糖尿病予防についての正しい知識を学んでみませんか。

日時…9月10日(土)

午前10時～正午

受付:午前9時30分～

場所…市立図書館2階A Vホール

定員…先着40人

講師…赤畑徹さん

(成田赤十字病院糖尿病代謝内科)

健康推進課保健指導班

健康推進課保健指導班

始まっています!

しっかり受けて
病気の早期発見に努めましょう。

各種検診

腹部エコー検査

肝臓、腎臓、膵臓、胆のう、脾臓などの病気を調べるのに非常に有効な検査です。痛みは全くなく、検査時間は3～5分程度です。

対象 市内在住の20歳以上の人

受付時間 午前9時～10時

費用 3,000円

追加検査 各1,000円

乳房 ○子宮(卵巣を含む)

前立腺のエコー検査

服装 上半身は脱ぎ着しやすい服装

申込み 窓口または電話で予約

その他 検査当日は、朝起床してから飲食をしないでください。

また、薬の服用が必要な人は早めに少量の水で済ませてください。

乳がん・子宮頸がん検診

検査は完全予約制です。希望する人は、必ず予約してください。

昨年受診した人には検診予約票(はがき)を発送しています。

日程の変更をする人や検診を希望しない人は、必ず連絡してください。

なお、経過観察中の人は、直接医療機関で受診してください。

対象

市内在住の女性で、

乳がん検診⇒30歳以上

子宮頸がん検診⇒20歳以上

費用

各1,000円

(生活保護世帯は無料)

申込み

予約・日程変更の受付は、検診希望日の1週間前まで

予約受付時間

午後1時～5時

※土・日曜日、祝日を除く

検診受付時間

午前9時～9時30分

午前10時～10時30分

午後1時30分～2時

午後2時30分～3時

日程・場所

月	日	曜	会場
9	1	木	北部コミュニティセンター
	5	月	中部ふれあいセンター
	9	金	北部コミュニティセンター
	22	木	保健センター

女性のための健康相談

相談は無料で、完全予約制です。

印旛保健所<佐倉市鎗木仲田町>

面接相談員・日時…

産婦人科医師・奇数月の第1火曜日

(1月は第2火曜日)

午後1時15分～3時30分

胃がん検診(バリウム検査)

特定健診や健康診査で申し込んでない人や、初めて希望する人は、必ず予約してください。

胃がん検診は、バリウム検査の他に特定健診や健康診査で実施しているペプシノゲン検査(血液検査)を行っていますが、1年にどちらか1回受診してください。

対象 市内在住の40歳以上の人

受付時間 午前8時～10時

費用(一部負担金) 1,200円

申込み 窓口または電話で予約

腹部エコー・胃がん検診検査日程

月	日	曜	会場
9	2	金	中部ふれあいセンター
	6	火	中部ふれあいセンター
	13	火	保健センター
	14	水	保健センター
	15	木	保健センター
	16	金	保健センター
	26	月	保健センター
	27	火	保健センター
	28	水	保健センター
	29	木	保健センター
10	30	金	保健センター
	3	月	北部コミュニティセンター
	4	火	北部コミュニティセンター
	5	水	中部ふれあいセンター
10	6	木	中部ふれあいセンター

⇒胃がん ⇒腹部エコー

骨粗しょう症検診

乳がん・子宮頸がん検診と同時にを行います。

対象 市内在住の平成24年3月31日現在で次の年齢に達している女性⇒40、45、50、55、60、65、70歳の人

検査内容 かかとで測定

費用 無料

※希望する人は、事前に連絡してください。(乳がん・子宮頸がん検診を受診する人は、連絡は不要)

心療内科医師・毎月の第1木曜日(11月は第3火曜日)

午後1時～3時15分

※電話相談は随時実施しています。

印旛保健所地域保健福祉課

「女性のための健康相談」専用電話

☎043(483)1443

9月の富里市

● September 2011

1 木	防災の日 (P. 2)
2 金	
3 土	
4 日	ポイ捨て「ナイナイ」キャンペーン (P. 5)
5 月	
6 火	
7 水	
8 木	▲「ナイナイ」キャンペーン
9 金	救急の日 (P. 7)
10 土	下水道の日 (P. 6)
11 日	市民課一部証明休日交付 (P.14)
12 月	
13 火	
14 水	
15 木	
16 金	▲敬老会
17 土	
18 日	普通救命講習会 (P. 7)
19 月	★敬老の日 敬老会 (P.10)
20 火	
21 水	
22 木	
23 金	★秋分の日
24 土	
25 日	市民課一部証明休日交付 (P.14) 市税など納付相談 (P.14)
26 月	
27 火	
28 水	
29 木	
30 金	

【今月の定例相談】

相談名	日 時	場 所	問合先
交通事故相談 (電話で事前予約)	9日(金) 午前10時～午後3時	市役所1階 第3相談室	市民運動推進課 ☎(93) 1114
法律相談 (事前に予約※)	12日(月)、20日(火)、26日(月) 午後1時～4時【係争中のものを除く】	市役所分庁舎 1階会議室	社会福祉課 ☎(93) 4192
家庭児童相談 (電話での相談也可)	月～金曜日(祝日を除く) 午前9時～午後4時	市役所1階 子育て支援課	子育て支援課 ☎(93) 4498
教育相談	水曜日 午前9時～午後4時 日曜日 午後1時～4時	中央公民館 3階相談室	学校教育課 ☎(92) 2333
消費生活相談	月、火、水、金曜日(祝日を除く) 午前10時～午後4時	市役所分庁舎 2階消費生活センター	産業経済課 ☎(93) 5348
年金相談	15日(木) 午前10時～午後3時	市役所1階 第3相談室	国保年金課 ☎(93) 4085
心配ごと相談	6日(火)、13日(火)、20日(火) 午前10時～午後2時30分	福祉センター 2階相談室	社会福祉協議会 ☎(92) 2451
人権・行政・心配 ごと合同相談	27日(火) 午前10時～午後2時30分	福祉センター 2階会議室	社会福祉協議会 ☎(92) 2451
こころの相談	9日(金) 午後2時～4時	福祉センター 2階相談室	社会福祉課 ☎(93) 4192

○相談は無料で、秘密は厳守されます。相談は正午から午後1時を除きます。
※法律相談は毎月5日(5日が土・日曜日、祝日のときは翌開庁日)から予約を開始します。来庁のうえ、社会福祉課窓口で予約してください。

ドクターガイド

保険証をお持ちください

【一般急病診療】
成田市急病診療所 (成田市赤坂)
☎(27) 1116

夜間や休日の急な発熱やけがなどを診察し、応急処置をします。

【内科・小児科】

診療日…○毎日
午後7時～11時
○日曜日・祝日
午前10時～午後5時

【外科・歯科】

診療日…日曜日・祝日
午前10時～午後5時

■電話で症状を知らせてください。
症状によっては、他の医療機関を紹介いたします。

【小児初期急病診療(15歳まで)】
印旛市郡小児初期急病診療所
(佐倉市江原台・佐倉市健康センター内)
☎043(485)3355

○月～土曜日…
午後7時～翌朝午前6時
○日曜日・祝日…
午前9時～午後5時／
午後7時～翌朝午前6時

こども急病電話相談

☎#8000
ダイヤル回線からは…
☎043(242)9939

看護師と小児科医が、電話で相談に応じます。
○毎日 午後7時～10時

ダイヤルガイド

●富里市役所（代）	(93)	1 1 1 1
●富里市役所 FAX（代）	(93)	9 9 5 4
●日吉台出張所	(93)	3 0 5 0
●子育て支援センター	(93)	2 8 0 0
●福祉センター	(92)	2 3 0 1
●保健センター	(93)	4 1 2 1
●クリーンセンター	(93)	4 5 2 9
●水道事業所	(93)	3 3 4 0
●給食センター	(93)	2 5 5 0
●中央公民館	(92)	1 2 1 1
●社会体育館	(92)	1 5 9 7
●市立図書館	(90)	4 6 4 6
●市消防本部・消防署（代）	(92)	1 3 1 1
●市消防署北分署	(91)	0 1 1 9
●火災の問い合わせ	(92)	0 1 0 1
●北部コミュニティセンター	(93)	3 7 5 5
●中部ふれあいセンター	(91)	3 3 6 3

●9月の健康カレンダー

日・曜日	行 事	受付時間
2・金	3歳児健診 (平成20年3月生まれ)	午後1時～1時30分
5・月	育児相談(要予約) 【保健センター】	午後1時30分～2時30分
6・火	1歳6か月児健診 (平成22年2月生まれ)	午後1時～1時30分
9・金	4か月児健診 (平成23年4月生まれ)	午後1時～1時30分
12・月	育児相談(要予約) 【北部コミュニティセンター】	午後1時30分～2時30分

「声の広報」をお届けしています

市内に住所がある、視覚に障害がある人などを対象に、広報とみさとを録音した「声の広報」を配布しています。

■利用できる種類 カセットテープ、MD

■費用 無料

詳しくは問い合わせてください。

図・申込先

社会福祉課厚生班 ☎(93) 4192 FAX (93) 2215



○納付案内

固定資産税 (第3期)
都市計画税 (第3期)
国民健康保険税 (第3期)
後期高齢者医療保険料 (第3期)
の納期限は、
9月30日(金)です。

○納付には、便利な「口座振替制度」をご利用ください。
○コンビニやペイジーでも納付できます。
(後期高齢者医療保険料は除く)
○日吉台出張所でも納付できます。
○9月25日(日)に「市税などの納付相談」を行います。



今月の漏水当番

(株)中央設備 ☎(93) 2375

市の人口と世帯

平成23年7月31日現在

住民基本台帳 ● 49,158人 (+6)

世帯 ● 20,163世帯 (-11)

外国人登録 ● 1,545人 (+7)

総人口 ● 50,703人 (+13)

※()は前月比

市政へのご意見・ご提案は…

公共施設に設置されている「市長への手紙」のほか、ファクシミリまたは電子メールでも受け付けています。

【FAX】0476 (93) 9954

【メールアドレス】

goiken@city.tomisato.lg.jp

ホームページもご覧ください

市からのお知らせのほか、広報のバックナンバーなど、さまざまな情報を掲載していますのでぜひご覧ください。

【ホームページアドレス】

http://www.city.tomisato.chiba.jp/

第62回印旛郡市民体育大会 富里市、総合で第5位に！

「第62回印旛郡市民体育大会」が7月17～24日にかけて印西市周辺を主会場に開催されました。

市の代表として出場した選手たちは、日ごろの練習成果を発揮し、炎暑の中すばらしい試合を繰り上げました。

主な結果は次の通りです。

優勝

○クレー射撃競技

第2位

○バスケットボール競技・女子
○剣道競技
○柔道競技

第3位

○ソフトテニス競技・男子
○卓球競技・男子
○バスケットボール競技・男子
○相撲競技
○テニス競技・男子
○ソフトボール競技・男子
○バドミントン競技・女子
○空手競技



▲見事優勝に輝いたクレー射撃競技の皆さん

郡市民体育大会とは…

毎年夏に開催されているこの大会は、各専門部から選出された選手を市の代表として派遣し、各競技で郡内の市町と競技力の向上を競い、地域スポーツの振興・発展を目的にしています。

▶記録更新を目指すぞ！



この教室では、小学生以上の初心者・初級者を対象に行われ、延べ289人の参加者が顔付け・バタ足などの基礎から背泳ぎまで、幅広く泳ぎ方を習いました。

また、7月30日には同会場で開催された第31回水泳大会が開催されました。

力強い泳ぎに大声援！ 水泳教室・第31回水泳大会

大会記録更新者 <敬称略>

種目	記録更新者	記録
25 m 小学1・2年生男子自由形	関口 優斗	20秒15
25 m 小学1・2年生男子背泳ぎ	田村 朋也	25秒73
25 m 小学1・2年生女子背泳ぎ	上野 詩織	24秒89
25 m 小学3・4年生男子背泳ぎ	鈴木 遥向	19秒02
50 m 小学5・6年生女子背泳ぎ	佐々木 倫	38秒82
25 m 小学1・2年生男子バタフライ	田村 朋也	25秒74
25 m 小学1・2年生女子バタフライ	上野 詩織	22秒07
50 m 小学5・6年生女子バタフライ	大澤かりん	36秒29
〃	出町 実夢	36秒32
50 m 中学生女子バタフライ	澤田 彩雅	44秒60
100 m 小学5・6年生女子自由形	出町 実夢	1分07秒37

英語にチャレンジしよう！が合言葉

2011 Tomisato English Camp

2011 English Camp が、7月24・25日の1泊2日で、佐倉草ぶえの丘を会場に開催されました。

このイベントは、昨年から小学生を対象に「英会話の日」の行事の一環としてはじまったもので、参加した小学5・6年生（26人）は、“この夏、英語にチャレンジしよう！”を合言葉に、外国人講師とともに、スタンプラリーをはじめ、ネイチャークラフト（フォトフレーム作り）やキャンプファイヤーなどを楽しみました。

▶参加された皆さん



キャンプ中は、積極的に英語を話すことがルール。英語が出てこない場合は、ボディランゲージで意思を伝えるなど、悪戦苦闘しながらも、英語にチャレンジした夏になりました。

多年にわたるスポーツ活動の功績が認められ 体育功労者表彰

7月2日、松山下公園総合体育館（印西市）で行われた、第62回印旛郡市民体育大会総合開会式の席上で、永年のスポーツ振興の功績が認められ、曾良俊之さん（新橋、ソフトボール）が印旛郡市体育協会から表彰されました。



第12回富里市長杯争奪スイカカップサッカー大会が6月12日、市内を中心に各会場で開催されました。

市スポーツ少年団の主催によるこの大会に、市内から七栄FCと日吉台SCの2チーム、市外からは14チームの計16チームが出場。

市内勢では、七栄FCが決勝トーナメントに進み、第3位入賞を果たしました。

主な結果は次の通りです。

優勝
三里塚FC（成田市）

準優勝
FC佐倉（佐倉市）

第3位
七栄FC
米レインボーFC（米町）



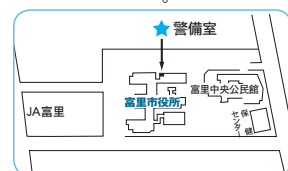
第12回スイカカップサッカー大会 七栄FCが3位に入賞！

市役所の休日開庁

住民票の写しなどの休日交付

毎月第2、第4日曜日に、市民課で扱う一部証明を交付しています。

なお、申請には本人確認の書類などが必要です。詳しくは問い合わせください。



日時 9月11日（日）
25日（日）

場所 市役所警備室（右図参照）

取り扱う証明

○住民票の写し
○外国人登録原票記載事項証明書
○印鑑登録証明書（印鑑登録証が必要）

問市民課市民班 ☎（93）4086

市税などの休日納付相談

特別な事情で市税などの納付が困難な人の休日納付相談を実施しています。

※納付も受け付けていますので、希望する人は納付書を持参してください。

（納付書がない人でも納付できます。）

日時 9月25日（日）

午前9時～午後4時

場所 国保年金課

※出入り口は市役所警備室になります。

納付相談などの対象

○市・県民税 ○固定・都市計画税
○軽自動車税 ○国民健康保険税
○介護保険料

問い合わせ先

●国保年金課国保税班 ☎（93）4084

●納税課納税班 ☎（93）0433

●高齢者福祉課介護保険班

☎（93）4980